



Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/44/422  
16 de agosto de 1989  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ESPAÑOL/FRANCES/  
INGLES

Cuadragésimo cuarto período de sesiones  
Tema 61 del programa provisional\*

REDUCCION DE LOS PRESUPUESTOS MILITARES

Informe sobre gastos militares presentados por los  
Estados en forma normalizada

Informe del Secretario General

INDICE

	<u>Página</u>
I. INTRODUCCION .....	2
II. RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS .....	4
Alemania, República Federal de .....	4
Argentina .....	8
Austria .....	11
Canadá.....	16
España .....	21
Finlandia .....	24
Francia .....	29
Grecia .....	31
Israel .....	35
Noruega .....	38
Países Bajos .....	43
Portugal .....	48
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte .....	53
Suecia .....	58
Turquía .....	63
<u>Anexo.</u> Instrumento para la presentación de informes e instrucciones que lo acompañan .....	66

\* A/44/150.

78 p.

## I. INTRODUCCION

1. El 12 de diciembre de 1985 la Asamblea General aprobó la resolución 40/91 B en la que, entre otras cosas, reiteró su recomendación de que todos los Estados Miembros comunicaran al Secretario General todos los años, antes del 30 de abril, utilizando el sistema de presentación de informes (véase el anexo), los gastos militares del último ejercicio económico respecto del cual dispusieran de datos. En el párrafo 8 de esa resolución, la Asamblea subrayó de nuevo la necesidad de que aumentara el número de Estados que comunicaban información con miras a la más amplia participación posible de Estados de diferentes regiones geográficas y que representaran distintos sistemas presupuestarios.

2. Atendiendo a esa petición de la Asamblea General, el Secretario General, en una nota verbal de 10 de febrero de 1989, pidió a todos los Estados Miembros que presentaran sus informes a más tardar el 30 de abril de 1989.

3. En respuesta a su nota verbal, el Secretario General ha recibido hasta ahora informes de 15 países, todos los cuales habían utilizado el instrumento de presentación de informes. Estos se reproducen en la parte II del presente informe. Otras respuestas se publicarán en una adición al presente informe.

Nota explicativa

Las cifras que aparecen en los cuadros de este informe han sido comunicadas por los Estados participantes mediante el instrumento normalizado para la presentación de informes sobre gastos militares. Con fines analíticos se ha computadorizado, con pequeños ajustes, la información sobre gastos militares recibida en las 15 respuestas, para ajustarla a las prácticas estadísticas normales.

Las respuestas de los Estados pueden consultarse en el Departamento de Asuntos de Desarme de la Sede de las Naciones Unidas.

/...

II. RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS

ALEMANIA, REPUBLICA FEDERAL DE

[Original: inglés]

[28 de abril de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Alemania, República  
Federal de

Ejercicio económico: 1° de enero de 1987 a  
31 de diciembre de 1987

Moneda nacional y unidad de medida: marcos alemanes (cientos de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)

ALEMANIA, REPUBLICA FEDERAL DE (cientos de miles de marcos alemanes)

	Grupos de fuerzas										Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centralizados (6) (7)		Asistencia militar (8) (9) (10)		Gastos no distribuidos (11) (12)		
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	155 773	28 826	69 431	113 639	3 941	99					371 709	42 208
1.1 Personal	109 097	16 676	44 918	55 705	7 684	-					230 080	19 675
1.1.1 Conceptivos	24 821	1 302	5 176	149	-	-					31 448	-
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	64 525	10 990	29 266	4 486	1 397	-					110 664	-
1.1.3 Personal civil	19 751	4 384	10 476	51 070	2 287	-					87 968	19 675
1.2 Operaciones y mantenimiento	46 676	12 150	24 513	57 934	257	99					141 629	22 533
1.2.1 Materiales para uso corriente	10 377	1 484	4 404	1 928	30	9					18 232	367
1.2.2 Mantenimiento y reparación	34 555	10 506	19 456	9 208	196	90					74 013	6 515
1.2.3 Servicios prestados por terceros	1 744	160	651	706	30	-					3 291	6 779
1.2.4 Alquiler de inmuebles	-	-	-	-	-	-					-	2 314
1.2.5 Otros gastos	-	-	-	46 092	1	-					46 093	6 558
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	60 906	23 438	39 996	18 781	460	1 540					145 121	31 865
2.1 Adquisiciones	51 397	22 367	37 103	4 954	23	1 466					117 310	17 105
2.1.1 Aeronaves y motores	2 417	8 437	19 402	315	-	201					30 770	408
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	-	-	-	-	-	-					-	-
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-					-	-
2.1.4 Buques y embarcaciones	3	9 842	6	509	-	455					10 815	-
2.1.5 Vehículos blindados	11 200	-	-	-	-	250					11 455	-
2.1.6 Artillería	4 066	767	7 682	153	-	-					12 668	-
2.1.7 Otros petrechos y armas de fuerzas terrestres	16 847	1 771	5 184	60	-	39					99	-
2.1.8 Municiones	-	-	-	218	-	-					24 020	-
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	6 135	940	2 017	1 651	-	56					10 799	1 949



**Nota:**

**1.1 (Personal)**

Se excluyen las pensiones por tiempo de servicio.

**1.2.1 (Materiales para uso corriente)**

En este apartado se incluyen el petróleo, el aceite y los lubricantes, los ranchos y la adquisición de ropa, medicinas y vendajes de repuesto.

**1.2.3 (Servicios prestados por terceros)**

En este apartado se incluyen los gastos de franqueo, flete y transporte, los gastos de telecomunicaciones y gastos administrativos generales.

De acuerdo con el sistema de contabilidad de las Fuerzas Armadas de la República Federal, los gastos por concepto de viajes son gastos de personal y están incluidos en los renglones 1.1.1 a 1.1.3 (302 millones de marcos alemanes en 1987).

Desglosar estas cantidades requeriría invertir tiempo y recursos considerables.

**1.2.4 (Alquiler de inmuebles)**

Los alquileres de bienes inmuebles (71 millones de marcos alemanes en 1987) están, a excepción de la columna 14, incluidos entre los gastos de mantenimiento y reparación de bienes inmuebles, que entran en el renglón 1.2.2. No es posible dar cifras para cada uno de los tres servicios por separado.

**2.1.2 (Misiles)**

Los gastos en misiles están incluidos en el renglón 2.1.1.

**2.1.6 (Artillería)/2.1.7 (Otros pertrechos)**

No es posible dar cifras por separado para la artillería y otros pertrechos. La suma total de dichos elementos figura dentro del renglón 2.1.6.

**Columna vertical 14 (Defensa civil)**

El monto total indicado al final del cuadro (745,7 millones de marcos alemanes) corresponde a los gastos de defensa civil en el sentido más estrecho de la expresión. El concepto general tendría que haber incluido lo siguiente:

745,7 millones de marcos alemanes	descritos en el cuadro
3 000,0 millones de marcos alemanes	(cifra estimada) consignado a los Länder (estados federales), las comunidades y las entidades comunales de planificación civil para casos de emergencia, la protección contra incendios, los servicios de ambulancia y otros servicios de apoyo a la defensa civil
102,5 millones de marcos alemanes	en pagos federales de tareas relacionadas con la defensa civil
3 848,2 millones de marcos alemanes	

ARGENTINA

[Original: español]  
[31 de marzo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Argentina

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: australes (decenas de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)





ARGENTINA (decenas de miles de australes)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)		
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)	-	35 772	668	42 087	-	28 670	-	-	-	-	84 179	...	
2.1 Adquisiciones (continuación)													
2.1.10 Vehículos no blindados													
2.1.11 Otras adquisiciones													
2.2 Construcción													
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje													
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal													
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													
2.2.12 Terrenos													
2.2.13 Otras construcciones													
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO	-	560 554	1 414	5 624	-	15 129	-	-	-	-	22 167	...	
3.1 Investigación pura y aplicada													
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación													
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	-	560 554	374 230	480 642	-	970 943	-	-	-	-	2 735 518	...	

AUSTRIA

[Original: inglés]  
[17 de mayo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Austria

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre de 1989

Moneda nacional y unidad de medida: chelines austríacos (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)



AUSTRIA (millones de chelines austríacos)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
<b>2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)</b>														
2.1 Adquisiciones (continuación)														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones														
2.2 <u>Construcción</u>		14					1 277					1 291		
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos		14												
2.2.13 Otras construcciones														
<b>3. INVESTIGACION Y DESARROLLO</b>														
3.1 <u>Investigación pura y aplicada</u>														
3.2 <u>Desarrollo, ensayo y evaluación</u>														
<b>4. TOTAL (1 + 2 + 3)</b>		16 527					1 277	665			69	18 538		

Grupos de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorial (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)		
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		12 224										12 934	
1.1 Personal		9 079										9 701	
1.1.1 Conscriptos		3 126										3 126	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		5 953										5 953	
1.1.3 Personal civil													
1.2 Operaciones y mantenimiento		3 145					75				13	3 233	
1.2.1 Materiales para uso corriente													
1.2.2 Mantenimiento y reparación													
1.2.3 Servicios prestados por terceros													
1.2.4 Alquiler de inmuebles													
1.2.5 Otros gastos													
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION		3 741					954	14			3	4 712	
2.1 Adquisiciones		3 731						14			3	3 748	
2.1.1 Aeronaves y motores													
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales													
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													
2.1.4 Buques y embarcaciones													
2.1.5 Vehículos blindados													
2.1.6 Artillería													
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres													
2.1.8 Municiones													
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones													

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)		
Costos de los recursos													
2. <u>ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)</u>													
2.1 <u>Adquisiciones (continuación)</u>													
2.1.10 Vehículos no blindados													
2.1.11 Otras adquisiciones													
2.2 <u>Construcción</u>		10					954					964	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje													
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal													
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													
2.2.12 Terrenos		10										10	
2.2.13 Otras construcciones													
3. <u>INVESTIGACION Y DESARROLLO</u>													
3.1 <u>Investigación pura y aplicada</u>													
3.2 <u>Desarrollo, ensayo y evaluación</u>													
4. <u>TOTAL (1 + 2 + 3)</u>		15 965					954					68	17 646

CANADA

[Original: inglés]  
[23 de mayo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Canadá

Ejercicio económico: 1° de abril de 1987 a  
31 de marzo de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: dólares canadienses (cientos de miles)

(La unidad de medida no ha de ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)



Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando (6)		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	-	17 086	11 471	24 913	-	13 756	11 500	-	985	439	-	80 150	177	
1.1 Personal	-	11 025	7 108	12 076	-	9 907	9 128	-	-	319	-	49 563	38	
1.1.1 Conscriptos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	-	9 374	4 683	9 803	-	5 772	7 224	-	-	319	-	37 175	8	
1.1.3 Personal civil	-	1 651	2 425	2 273	-	4 135	1 904	-	-	-	-	12 388	30	
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	6 061	4 363	12 837	-	3 849	2 372	-	985	120	-	30 587	139	
1.2.1 Materiales para uso corriente	-	2 683	2 334	6 145	-	1 157	538	-	-	34	-	12 891	10	
1.2.2 Mantenimiento y reparación	-	1 179	990	3 629	-	407	194	-	-	5	-	6 404	3	
1.2.3 Servicios prestados por terceros	-	920	446	916	-	928	424	-	-	38	-	3 672	14	
1.2.4 Alquiler de inmuebles	-	102	62	163	-	5	8	-	-	-	-	340	-	
1.2.5 Otros gastos	-	1 177	531	1 984	-	1 352	1 208	-	985	43	-	7 280	112	
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	-	4 440	12 355	8 060	-	3 148	13	-	-	-	-	28 016	-	
2.1 Adquisiciones	-	4 129	12 000	7 500	-	2 907	-	-	-	-	-	26 536	-	
2.1.1 Aeronaves y motores	-	-	312	3 230	-	-	-	-	-	-	-	3 542	-	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.4 Buques y embarcaciones	-	-	9 781	-	-	-	-	-	-	-	-	9 781	-	
2.1.5 Vehículos blindados	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124	-	
2.1.6 Artillería	-	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	125	-	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-	788	527	31	-	202	-	-	-	-	-	1 548	-	
2.1.8 Municiones	-	1 761	565	1 243	-	460	-	-	-	-	-	4 029	-	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	-	414	355	2 263	-	1 415	-	-	-	-	-	4 444	-	

CANADA (cientos de miles de dólares canadienses)

Grupos de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri- torio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manten- imiento de paz N.U. (11)		
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)	-	282	61	245	-	493	-	-	-	-	-	1 080	-
2.1 Adquisiciones (continuación)	-	638	399	488	-	337	-	-	-	-	-	1 862	-
2.1.10 Vehículos no blindados	-	311	355	560	-	241	13	-	-	-	-	1 480	-
2.2 Construcción	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	57	-
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-	-	188	-	-	-	-	-	-	-	-	188	-
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-	4	38	37	-	-	13	-	-	-	-	92	-
2.2.5 Locales para el personal	-	1	-	-	-	64	-	-	-	-	-	68	-
2.2.6 Instalaciones médicas	-	-	-	43	-	2	-	-	-	-	-	45	-
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-	156	4	-	-	35	-	-	-	-	-	195	-
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-	47	43	-	-	-	-	-	-	-	-	90	-
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	9	-
2.2.10 Fortificaciones	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.11 Refugios	-	-	-	221	-	-	-	-	-	-	-	221	-
2.2.12 Terrenos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.13 Otras construcciones	-	100	82	193	-	140	-	-	-	-	-	515	-
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO	-	213	444	336	-	87	-	-	-	-	340	1 420	-
3.1 Investigación pura y aplicada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	-	21 739	24 270	33 309	-	16 991	11 513	-	985	439	340	109 586	177

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe, si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: No se aplica.

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: No se aplica.

2. En relación con el punto d) de las directrices concretas (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida en el extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: No se recibió asistencia.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de pertrechos y municiones: 140 millones de dólares  
canadienses anuales

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos )
- b) Bienes raíces distintos de terrenos )
- c) Equipo ) Las ventas del sector militar
- d) Servicios ) son insignificantes
- e) Otras ventas )

4. Se pide a los que envían respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice de precios que afectan concretamente al sector militar	<u>/x/</u>	<u>/ /</u>
Exportaciones de equipo militar	<u>/ /</u>	<u>/x/</u>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>/ /</u>	<u>/x/</u>
ii) Regiones	<u>/ /</u>	<u>/x/</u>
Importaciones de equipo militar	<u>/x/</u>	<u>/ /</u>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>/x/</u>	<u>/ /</u>
ii) Regiones	<u>/x/</u>	<u>/ /</u>

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envían respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

ESPAÑA

[Original: español]  
[18 de abril de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: España

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre 1988

Moneda nacional y unidad de medida: pesetas (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)

Grupos de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas aéreas-técnicas (1)		Fuerzas terrestres (2)		Fuerzas navales (3)		Fuerzas aéreas (4)		Otras fuerzas de combate (5)		Apoyo, administración y comando centrales (6) y comando (7)			Fuerzas paramilitares (8)			Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)							
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	..	235 219	107 025	92 160	..	202 453	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	636 857	..
1.1 Personal	..	135 333	49 084	44 543	..	185 165	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	414 125	..
1.1.1 Conscriptos	..	4 502	528	415	..	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 458	..
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	..	94 282	34 248	28 570	..	155 946	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	313 046	..
1.1.3 Personal civil	..	36 549	14 308	15 558	..	29 206	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	95 621	..
1.2 Operaciones y mantenimiento	..	99 886	57 941	47 617	..	17 288	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	222 732	..
1.2.1 Materiales para uso corriente	..	57 943	16 922	18 901	..	7 279	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	101 045	..
1.2.2 Mantenimiento y reparación	..	33 424	36 157	24 666	..	7 947	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	102 194	..
1.2.3 Servicios prestados por terceros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.4 Alquiler de inmuebles	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
1.2.5 Otros gastos	..	8 519	4 862	4 050	..	2 062	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19 493	..
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	..	43 810	65 970	78 437	..	24 790	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	213 007	..
2.1 Adquisiciones	..	36 668	62 659	72 709	..	13 371	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	185 407	..
2.1.1 Aeronaves y motores	..	7 220	14 976	66 283	..	4 856	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	93 335	..
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	..	12 837	1 246	1 640	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 723	..
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4 Buques y embarcaciones	..	..	40 753	..	..	2 941	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	43 694	..
2.1.5 Vehículos blindados	..	5 513	149	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 662	..
2.1.6 Artillería	..	..	1 228	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 228	..
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	..	3 567	28	766	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 361	..
2.1.8 Municiones	..	434	3 585	1 982	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6 001	..
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	..	3 756	624	1 609	..	5 574	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11 563	..

ESPAÑA (millones de pesetas)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distinguidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)		
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)					
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)																
2.1 Adquisiciones (continuación)																
2.1.10 Vehículos no blindados	..	2 801	70	429	..	..	..	..	..	..	..	3 300	..	..	..	..
2.1.11 Otras adquisiciones	..	540	...	...	..	..	..	..	..	..	..	540	..	..	..	..
2.2 Construcción	..	7 142	3 311	5 728	..	11 419	..	..	..	..	..	27 600	..	..	..	..
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.3 Bases e instalaciones navales	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.5 Locales para el personal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.6 Instalaciones médicas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.10 Fortificaciones	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.11 Refugios	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.12 Terrenos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.13 Otras construcciones	..	7 142	3 311	5 728	..	11 419	..	..	..	..	..	27 600	..	..	..	..
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO	..	24	..	..	..	15 217	..	..	..	..	..	15 241	..	..	..	..
3.1 Investigación pura y aplicada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	..	279 053	172 995	170 597	..	242 460	..	..	..	..	..	865 105	..	..	..	..

FINLANDIA

[Original: inglés]  
[8 de mayo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Finlandia

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre de 1988.

Moneda nacional y unidad de medida: marcos finlandeses (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)



FINLANDIA (miles de marcos finlandeses)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)				
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO															
1.1 Personal							56 210	537 022				3 985 220	4 742 367	6 471	
1.1.1 Conscriptos							56 210	447 286				2 061 525	2 697 604	5 034	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas								-			205 243	205 243			
1.1.3 Personal civil							56 210	400 237			1 856 282	2 492 361			
1.2 Operaciones y mantenimiento								47 049						5 034	
1.2.1 Materiales para uso corriente								89 736				1 923 695	2 044 763	1 437	
1.2.2 Mantenimiento y reparación								51 130			624 530	675 660			
1.2.3 Servicios prestados por terceros								26 481			1 103 088	1 129 569			
1.2.4 Alquiler de inmuebles								4 756			141 553	146 309			
1.2.5 Otros gastos								-							
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION								7 369							
2.1 Adquisiciones								103 543							
2.1.1 Aeronaves y motores								93 467							
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales								58 480							
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares								-							
2.1.4 Buques y embarcaciones								-							
2.1.5 Vehículos blindados								18 290					18 290		
2.1.6 Artillería								-							
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres								-							
2.1.8 Municiones								4 867					4 867		
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones								2 030					2 030		
2.1.10 Vehículos no blindados								3 600					3 600		

FINLANDIA (miles de marcos finlandeses)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Mantenimiento de paz N.U. (11)	Extranjero (10)				
2. <u>ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)</u>															
2.1 <u>Adquisiciones (continuación)</u>															
2.1.11 Otras adquisiciones								6 200					6 200	2 950	
2.2 <u>Construcción</u>								10 076				201 550	211 626	4 850	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje															
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles															
2.2.3 Bases e instalaciones navales															
2.2.4 Equipo electrónico, etc.															
2.2.5 Locales para el personal															
2.2.6 Instalaciones médicas															
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento								9 810							
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.															
2.2.9 Instalaciones de comando y administración															
2.2.10 Fortificaciones															
2.2.11 Refugios															
2.2.12 Terrenos															
2.2.13 Otras construcciones								266							
3. <u>INVESTIGACION Y DESARROLLO</u>															
3.1 <u>Investigación pura y aplicada</u>															
3.2 <u>Desarrollo, ensayo y evaluación</u>															
4. <u>TOTAL (1 + 2 + 3)</u>								640 565				163 915	7 060 810	14 171	

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 60.000 marcos finlandeses anualmente.

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 23.750.

2. En relación con el punto d) de las directrices concretas (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total a asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras a moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: Ninguna.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de pertrechos y municiones:

221.700 (miles de marcos finlandeses)	- fuerzas terrestres	199 000
	- fuerzas navales	7 300
	- fuerzas aéreas	15 400

Ventas hechas por el sector militar de:

- |  |   |                        |
|--|---|------------------------|
| a) Terrenos                            | ) |                        |
|  | ) |                        |
| b) Bienes raíces distintos de terrenos | ) |                        |
|  | ) |                        |
| c) Equipo                              | ) | No se dispone de datos |
|  | ) |                        |
| d) Servicios                           | ) |                        |
|  | ) |                        |
| e) Otras ventas                        | ) |                        |

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice de precios que afectan concretamente al sector militar	<u>  </u> / <u>  </u>	<u>  </u> / <u>x</u> / <u>  </u>
Exportaciones de equipo militar	<u>x</u> / <u>  </u>	<u>  </u> / <u>  </u>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  </u> / <u>  </u>	<u>  </u> / <u>x</u> / <u>  </u>
ii) Regiones	<u>x</u> / <u>  </u>	<u>  </u> / <u>  </u>
Importaciones de equipo militar	<u>x</u> / <u>  </u>	<u>  </u> / <u>  </u>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  </u> / <u>  </u>	<u>  </u> / <u>x</u> / <u>  </u>
ii) Regiones	<u>x</u> / <u>  </u>	<u>  </u> / <u>  </u>

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

FRANCIA

[Original: francés]  
[25 de abril de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Francia

Ejercicio económico: presupuesto de 1989

Moneda nacional y unidad de medida: francos franceses (cientos de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)



FRANCIA (cientos de miles de francos franceses)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales aéreas (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales (6)		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar		Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)			
Costos de los recursos													
2. <u>ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)</u>													
2.2 <u>Construcción (continuación)</u>													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal													
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													
2.2.12 Terrenos													
2.2.13 Otras construcciones													
3. <u>INVESTIGACION Y DESARROLLO</u>	136 289	34 854	29 233	41 215	-	31 988	-	-				273 589	
3.1 <u>Investigación pura y aplicada</u>													
3.2 <u>Desarrollo, ensayo y evaluación</u>													
4. <u>TOTAL (1 + 2 + 3)</u>	406 928	516 095	277 103	303 454	-	125 140	33 895	160 985				1 823 600	

Nota: Las cifras proporcionadas corresponden al último año del que se tienen datos, es decir, al presupuesto de 1989 expresado sin incluir las pensiones, en una unidad monetaria conforme al pedido de las Naciones Unidas. La nomenclatura seguida es la preconizada por la Organización. Conviene hacer las siguientes observaciones:

- a) El título "Fuerzas estratégicas" abarca los créditos FNS-ANT;
- b) Las "Fuerzas paramilitares" están representadas por la gendarmería;
- c) No se han suministrado datos sobre los títulos "Asistencia militar" y "Defensa civil": sobre la primera, porque los elementos necesarios no aparecen en los documentos presupuestarios no confidenciales; sobre la segunda, porque no son de competencia del Ministerio de Defensa.

Los datos necesarios para responder a la parte II del cuestionario de las Naciones Unidas o no están disponibles (preguntas 1, 2 y 3) o son confidenciales (preguntas 4 y 5).

GRECIA

[Original: inglés]  
[14 de junio de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Grecia

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: dracmas (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)



GRECIA (millones de dracmas)

Grupos de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	-	99 784	37 963	58 146	-	58 875	-	-	-	-	-	-	243 768	
1.1 Personal	-	57 525	23 400	31 159	-	56 097	-	-	-	-	-	-	168 181	
1.1.1 Conscriptos		980	168	358		49 157							50 663	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		38 364	15 130	22 326									75 820	
1.1.3 Personal civil		18 181	8 102	8 475		6 940							41 698	
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	42 259	14 563	26 987	-	2 778	-	-	-	-	-	-	86 587	
1.2.1 Materiales para uso corriente		25 429	11 437	9 457		1 073							47 396	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		10 028	1 425	14 370		297							26 120	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		3 005	1 095	2 706		923							7 729	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		239	63	120		433							855	
1.2.5 Otros gastos		3 558	543	334		52							4 487	
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	-	35 419	17 263	67 646	-	585	-	-	-	-	-	-	120 913	
2.1 Adquisiciones	-	30 393	15 592	65 003	-	585	-	-	-	-	-	-	111 573	
2.1.1 Aeronaves y motores				56 362									56 362	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales		1 975		786									2 761	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones			11 185										11 185	
2.1.5 Vehículos blindados		412											412	
2.1.6 Artillería		3 186											3 186	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres			294	162									456	
2.1.8 Municiones		5 429	1 683	841		51							8 004	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		4 901	286	1 034		95							6 316	

GRECIA (millones de dracmas)

Grupos de fuerzas Costos de los recursos	Asistencia militar										Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)	
	Fuerzas aéreas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales (6)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
2.1.10 Vehículos no blindados		13 567	252	4 905		256						18 980	
2.1.11 Otras adquisiciones		923	1 892	913		183						3 911	
2.2 Construcción		5 026	1 671	2 643								9 340	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje				2 310								2 310	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales			1 671									1 671	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal		2 469										2 469	
2.2.6 Instalaciones médicas		236		80								316	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		200		2								202	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		1 241										1 241	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones		180										180	
2.2.11 Refugios													
2.2.12 Terrenos													
2.2.13 Otras construcciones		700		251								951	
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO			20	218								238	
3.1 Investigación pura y aplicada			20									20	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación				218								218	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		135 203	55 246	126 010		59 460						375 919	

ISRAEL

[Original: inglés]  
[12 de junio de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Israel

Ejercicio económico: 1° de abril de 1987 a  
31 de marzo de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: shekels (cientos de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)





NORUEGA

[Original: inglés]  
[12 de mayo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Noruega

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: coronas noruegas (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)

NORUEGA (millones de coronas noruegas)

Grupos de fuerzas	Fuerzas			Fuerzas		Fuerzas		Fuerzas		Asistencia militar		Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
	estratégicas (1)	terrestres (2)	navales (3)	navales (4)	aéreas (5)	de combate (6)	de comando (7)	paramilitares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)		
<b>Costos de los recursos</b>													
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	..	3 555	2 574	2 685			4 177	..	..	..	301	13 292	
1.1 Personal		2 248	1 303	1 511			1 997				239	7 298	
1.1.1 Conscriptos		382	117	106			-				-	605	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas		1 207	793	900			1 342				239	4 481	
1.1.3 Personal civil		659	393	505			655				-	2 212	
1.2 Operaciones y mantenimiento		1 307	1 271	1 174			2 180				62	5 994	
1.2.1 Materiales para uso corriente		345	205	212			15				62	839	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		585	754	683			130				-	2 152	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		377	312	279			2 035				-	3 003	
1.2.4 Alquiler de inmuebles													
1.2.5 Otros gastos													
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	..	1 887	1 352	1 349			800	..	1 208	715	-	7 311	
2.1 Adquisiciones		1 581	1 213	1 231			359					4 384	
2.1.1 Aeronaves y motores		6	1	369			-					376	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales		-	-	389			-					389	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares		..	..	..			..		..	..		..	
2.1.4 Buques y embarcaciones		-	615	-			-					615	
2.1.5 Vehículos blindados		144	-	-			-					144	
2.1.6 Artillería		85	97	57			-					239	
2.1.7 Otros petrechos y armas de fuerzas terrestres		292	9	22			-					323	
2.1.8 Municiones		474	201	60			-					735	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		223	278	269			355					1 125	

NORUEGA (millones de coronas noruegas)

Grupos de fuerzas	Costos de los recursos													
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales (6)	Apoyo Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)														
2.1 Adquisiciones (continuación)														
2.1.10 Vehículos no blindados		296	10	44			4						354	
2.1.11 Otras adquisiciones		61	2	21									84	
2.2 Construcción		306	139	118			441		1 208	715			2 927	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje		...	...	...			...			...			...	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles		...	...	...			...			...			...	
2.2.3 Bases e instalaciones navales		...	...	...			...			...			...	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.		...	...	...			...			...			...	
2.2.5 Locales para el personal		...	...	...			...			...			...	
2.2.6 Instalaciones médicas		...	...	...			...			...			...	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		...	...	...			...			...			...	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		...	...	...			...			...			...	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		...	...	...			...		...	...			...	
2.2.10 Fortificaciones		...	...	...			...		...	...			...	
2.2.11 Refugios		...	...	...			...		...	...			...	
2.2.12 Terrenos		...	...	...			...		...	...			...	
2.2.13 Otras construcciones		...	...	...			...		...	...			...	
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO		...	...	...			...		...	...			...	
3.1 Investigación pura y aplicada		...	...	...			...		...	...			...	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		...	...	...			...		...	...			...	
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	..	5 442	3 926	4 034	..		4 977	..	1 208	715	301		20 603	



Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 120.000 coronas noruegas por año.

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptores al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 25.120.

2. En relación con el punto d) de las directrices concretas (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras a moneda nacional, al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: 715 millones de coronas noruegas.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de pertrechos y municiones: ...

Ventas hechas por el sector militar de:

a) Terrenos: ...

b) Bienes raíces distintos de terrenos: ...

c) Equipo: ...

d) Servicios: ...

e) Otras ventas: ...

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice de precios que afectan concretamente al sector militar	<u>/x/</u>	<u>/ /</u>
Exportaciones de equipo militar	<u>/ /</u>	<u>/x/</u>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>/ /</u>	<u>/ /</u>
ii) Regiones	<u>/ /</u>	<u>/ /</u>
Importaciones de equipo militar	<u>/x/</u>	<u>/ /</u>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>/x/</u>	<u>/ /</u>
ii) Regiones	<u>/ /</u>	<u>/ /</u>

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

PAISES BAJOS

[Original: inglés]  
[5 de junio de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Países Bajos

Ejercicio económico: 1° de enero de 1987 a  
31 de diciembre de 1987

Moneda nacional y unidad de medida: florines neerlandeses (decenas de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)

PAISES BAJOS (miles de florines neerlandeses)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar		Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (comando) (6)	Administración (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)		
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	408 290	179 420	174 840	22 720	240 430	..	..	..	N	480	1 026 180	13 180
1.1 Personal	272 700	120 200	98 810	18 530	167 860	..	..	..	N	480	678 580	5 880
1.1.1 Conscriptos	79 520	2 750	7 920	840	1 300	..	..	..	N	..	92 330	240
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	125 270	82 540	75 900	16 920	137 270	..	..	..	N	480	438 380	950
1.1.3 Personal civil	67 910	34 910	14 990	770	29 290	..	..	..	N	..	147 870	4 690
1.2 Operaciones y mantenimiento	135 590	59 220	76 030	4 190	72 570	..	..	..	N	..	347 600	7 300
1.2.1 Materiales para uso corriente	17 580	15 620	25 150	1 740	1 560	..	..	..	N	..	61 650	..
1.2.2 Mantenimiento y reparación	78 120	31 190	33 100	750	-	..	..	..	N	..	143 160	..
1.2.3 Servicios prestados por terceros	13 490	5 440	5 600	750	1 540	..	..	..	N	..	26 820	..
1.2.4 Alquiler de inmuebles	..	..	..	..	..	..	..	..	N	..	..	..
1.2.5 Otros gastos	26 400	6 970	12 180	950	69 470	..	..	..	N	..	115 970	..
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION	144 160	125 670	89 950	1 360	-	..	..	..	..	..	361 140	1 280
2.1 Adquisiciones	120 870	118 630	80 470	460	..	..	..	..	..	..	320 430	1 280
2.1.1 Aeronaves y motores	..	6 760	50 440	-	..	..	..	..	..	..	57 200	..
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	..	..	11 060	..	..	..	..	..	..	..	11 060	..
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.4 Buques y embarcaciones	..	67 030	-	-	..	..	..	..	..	..	67 030	..
2.1.5 Vehículos blindados	25 540	-	-	-	..	..	..	..	..	..	25 540	..
2.1.6 Artillería	31 990	-	-	-	..	..	..	..	..	..	31 990	..
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8 Municiones	10 940	16 250	5 600	50	..	..	..	..	..	..	32 840	..
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	5 640	5 420	4 220	80	..	..	..	..	..	..	15 360	..
2.1.10 Vehículos no blindados	18 590	440	3 860	310	..	..	..	..	..	..	23 200	..
2.1.11 Otras adquisiciones	28 170	22 730	5 290	20	..	..	..	..	..	..	56 210	..

PAISES BAJOS (miles de florines neerlandeses)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando		Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)				Mantenimiento N.U. (11)
2. <u>ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)</u>														
2.2 <u>Construcción</u>	..	23 290	7 040	9 480	900	..	..	..	..	..	..	40 710	..	..
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.3 Bases e instalaciones navales	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.5 Locales para el personal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.6 Instalaciones médicas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.10 Fortificaciones	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.11 Refugios	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.12 Terrenos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.2.13 Otras construcciones	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3. <u>INVESTIGACION Y DESARROLLO</u>	..	..	..	..	..	..	1 690	..	..	..	..	1 690	..	..
3.1 <u>Investigación pura y aplicada</u>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3.2 <u>Desarrollo, ensayo y evaluación</u>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4. <u>TOTAL (1 + 2 + 3)</u>	..	552 450	305 090	264 790	24 080	242 120	..	..	..	480	..	1 389 010	14 460	..

Notas:

- 1.1-2. En el total de la columna 6 (Apoyo) se incluyen las pensiones militares, por valor de 1.312.600.000 florines neerlandeses, en lugar de las aportaciones por concepto de pensiones.
- 1.2-2. Las reparaciones y modificaciones importantes se incluyen en los renglones pertinentes de la sección "Adquisiciones".
- 1.2-4. No se dispone de los gastos por concepto de alquiler.
- 2.2. No se dispone de datos al respecto.
3. Por razones técnicas, la mayor parte de las cifras relativas a investigación y desarrollo se incluyen en los renglones pertinentes en la sección "Adquisiciones".
8. La Real Guardia Civil de los Países Bajos "Marechaussee" (que tiene a su cargo tareas de seguridad interna y externa) está representada en la columna 5 (Otras fuerzas de combate). Los demás gastos relativos a las fuerzas de la Guardia Civil están incluidos en las cifras indicadas en las columnas 2, 3 y 4.
9. La respuesta de los Países Bajos incluye cifras relativas de la defensa civil. Cabe recalcar que estas cifras provienen de los presupuestos de varios ministerios.

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe, si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 22.400 florines neerlandeses por año.

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 49.934.

2. En relación con el punto d) de las directrices concretas (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras a moneda nacional, al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: no se recibió asistencia.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de pertrechos y municiones:

Ventas hechas por el sector militar de:

a) Terrenos	)	
	)	
b) Bienes raíces distintos de terrenos	)	
	)	
c) Equipo	)	66.400.000 florines neerlandeses.
	)	
d) Servicios	)	
	)	
e) Otras ventas	)	

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice de precios que afectan concretamente al sector militar	<u>  </u> <u>/x/</u>	<u>  </u> <u>/  /</u>
Exportaciones de equipo militar	<u>  </u> <u>/  /</u>	<u>  </u> <u>/x/</u>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  </u> <u>/  /</u>	<u>  </u> <u>/x/</u>
ii) Regiones	<u>  </u> <u>/  /</u>	<u>  </u> <u>/x/</u>
Importaciones de equipo militar	<u>  </u> <u>/x/</u>	<u>  </u> <u>/  /</u>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  </u> <u>/x/</u>	<u>  </u> <u>/  /</u>
i ) Regiones	<u>  </u> <u>/x/</u>	<u>  </u> <u>/  /</u>

5. (i no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

PORTUGAL

[Original: inglés]  
[17 de mayo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Portugal

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: escudos portugueses (cientos de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)



Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)			Mantenimiento de paz N.U. (11)
<b>1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>													
1.1 Personal	252 315	170 348	130 035				7 637	302 198				862 333	
1.1.1 Conscriptos	3 976	16 329	5 717									26 022	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas												98 056	
1.1.3 Personal civil	38 595	10 279	16 600				1 368	1 505				89 751	
1.2 Operaciones y mantenimiento													
1.2.1 Materiales para uso corriente	145 469	61 893	62 014				10 668	66 217				346 261	
1.2.2 Mantenimiento y reparación	60 059	23 020	73 908				21 693	18 149				196 829	
1.2.3 Servicios prestados por terceros													
1.2.4 Alquiler de inmuebles													
1.2.5 Otros gastos	8 609	2 780	20 127				53	6 307				37 876	
<b>2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION</b>													
2.1 Adquisiciones													
2.1.1 Aeronaves y motores			15 972									15 972	
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales												2 288	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares												126 507	
2.1.4 Buques y embarcaciones													
2.1.5 Vehículos blindados													
2.1.6 Artillería	347											347	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	2 080		755					450				3 285	
2.1.8 Municiones	5 750	2 093	10 493				380	403				19 119	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	14 906	26	10 734					9 130				34 796	



Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 18.682.160 escudos portugueses al mes.

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 45.700.

2. En relación con el punto d) de las directrices concretas (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras a moneda nacional, al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: 7.131.000 escudos portugueses.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de pertrechos y municiones:

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos
- b) Bienes raíces distintos de terrenos
- c) Equipo
- d) Servicios
- e) Otras ventas

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice de precios que afectan concretamente al sector militar	<u>  /  /</u>	<u>  /x  /</u>
Exportaciones de equipo militar	<u>  /  /</u>	<u>  /x  /</u>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  /  /</u>	<u>  /x  /</u>
ii) Regiones	<u>  /  /</u>	<u>  /x  /</u>
Importaciones de equipo militar	<u>  /  /</u>	<u>  /x  /</u>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  /  /</u>	<u>  /x  /</u>
ii) Regiones	<u>  /  /</u>	<u>  /x  /</u>

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

[Original: inglés]  
[24 de mayo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Reino Unido de Gran Bretaña      Ejercicio económico: 1° de abril de 1987 a  
e Irlanda del Norte      31 de marzo de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: libras esterlinas (cientos de miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE (cientos de miles de libras esterlinas)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando (6)		Asistencia militar (9)		Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo central (6)	Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)				
<b>1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	50 084	32 650	34 929		24 852			107			142 622	801	
1.1 Personal	33 323	15 843	18 547		6 054						73 767	192	
1.1.1 Conscriptos													
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	25 607	11 774	16 469		6 054						53 850		
1.1.3 Personal civil	7 716	4 069	2 078								19 917	192	
1.2 Operaciones y mantenimiento	16 761	16 807	16 382		18 798			107			68 855	609	
1.2.1 Materiales para uso corriente	16 242	10 102	11 295		11 595						49 334		
1.2.2 Mantenimiento y reparación	465	6 242	5 079		425						12 211		
1.2.3 Servicios prestados por terceros													
1.2.4 Alquiler de inmuebles													
1.2.5 Otros gastos	54	363	8		6 778			107			7 310		
<b>2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION</b>	14 053	24 868	18 758		1 487						59 162	163	
2.1 Adquisiciones	11 681	22 678	17 483								51 842	130	
2.1.1 Aeronaves y motores	628	1 686	10 348								12 662		
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	2 321	2 165	2 603								7 089		
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	2 321	2 165	2 603								7 089		
2.1.4 Buques y embarcaciones	4	16 203	-3								16 204		
2.1.5 Vehículos blindados	2 345	20	137								2 502		
2.1.6 Artillería	240	2	11								253		
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	361	3	18								382		
2.1.8 Municiones	1 886	1 558	446								3 890		
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	2 177	607	3 827								6 621	71	

Grupos de fuerzas	Fuerzas			Otras fuerzas		Apoyo, administración y comando		Asistencia militar		Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
	estratégicas (1)	terrestres (2)	navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	de combate (5)	Apoyo central (6)	Comando (7)	Territorio nacional (9)	Mantenimiento de paz N.U. (11)		
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)											
2.1 Adquisiciones (continuación)											
2.1.10 Vehículos no blindados		1 719	434	86						2 239	
2.1.11 Otras adquisiciones							1 487			59	
2.2 Construcción		2 372	2 190	1 271						7 320	33
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje											
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles											
2.2.3 Bases e instalaciones navales											
2.2.4 Equipo electrónico, etc.											
2.2.5 Locales para el personal											
2.2.6 Instalaciones médicas											
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento											
2.2.9 Almacenes, depósitos, etc.											
2.2.9 Instalaciones de comando y administración											
2.2.10 Fortificaciones											
2.2.11 Refugios											
2.2.12 Terrenos											
2.2.13 Otras construcciones											
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO		(3 060)	(5 505)	(6 177)			(7 736)			(22 478)	7
3.1 Investigación pura y aplicada											7
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación											
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		64 137	57 518	53 683			26 339	107		201 784	971

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: No se aplica.

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: No se aplica.

2. En relación con el punto d) de las directrices (véase el anexo), se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizado en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras a moneda nacional, al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: No se aplica.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones:

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos: 47.925 millones de libras esterlinas
- b) Bienes raíces distintos de terrenos: 29.926 millones de libras esterlinas
- c) Equipo: 380.000 libras esterlinas
- d) Servicios
- e) Otras ventas



4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

Respuesta

	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice de precios que afectan concretamente al sector militar	<u>/x/</u>	<u>/</u>
Exportaciones de equipo militar	<u>/x/</u>	<u>/</u>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>/</u>	<u>/x/</u>
ii) Regiones	<u>/x/</u>	<u>/</u>
Importaciones de equipo militar	<u>/</u>	<u>/x/</u>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>/</u>	<u>/x/</u>
ii) Regiones	<u>/x/</u>	<u>/</u>

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

SUECIA

[Original: inglés]  
[1° de mayo de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Suecia

Ejercicio económico: 1° de julio de 1987 a  
30 de junio de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: coronas suecas (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)



Grupos de fuerzas	Asistencia militar										Total de gastos militares, civiles (14)		
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales (6)	Fuerzas, Territorio parámaras litares nacional (8)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)													
2.1 Adquisiciones (continuación)													
2.1.10 Vehículos no blindados													
2.1.11 Otras adquisiciones													
2.2 Construcción													
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje													
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal													
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													
2.2.12 Terrenos													
2.2.13 Otras construcciones													
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO													
3.1 Investigación pura y aplicada													
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación													
4. TOTAL (1 + 2 + 3)												40 982	40 982
												3 788 920	3 788 920

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: Alrededor de 82.000 coronas suecas por año  
(excluidos los gastos sociales).

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: Alrededor de 45.600.

2. En relación con el punto d) de las directrices (véase el anexo) se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras a moneda nacional, al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: Ninguna.

3. En relación con los puntos n) y o) (véase el anexo), la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

	(2)	(3)	(4)	(13)
Agotamiento de municiones	336	39	33	408
Ventas hechas por el sector militar de:				
a) Terrenos				
b) Bienes raíces distintos de terrenos				10,5
c) Equipo	32,6	12,1	433,6	478,3
d) Servicios				
e) Otras ventas				

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	<u>  </u>	<u>/x/</u>
Exportaciones de equipo militar	<u>/x/</u>	<u>  </u>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  </u>	<u>/x/</u>
ii) Regiones	<u>/x/</u>	<u>  </u>
Importaciones de equipo militar	<u>/x/</u>	<u>  </u>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<u>  </u>	<u>/x/</u>
ii) Regiones	<u>/x/</u>	<u>  </u>

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

TURQUIA

[Original: inglés]  
[26 de abril de 1989]

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Turquía

Ejercicio económico: 1° de enero de 1988 a  
31 de diciembre de 1988

Moneda nacional y unidad de medida: libras turcas (millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de  
gastos militares)





TURQUIA (millones de libras turcas)

Grupos de fuerzas	Fuerzas estratégicas		Fuerzas navales		Fuerzas aéreas		Otras fuerzas de combate		Apoyo, administración y comando		Fuerzas paramilitares nacionales		Asistencia militar		Gastos no distribuidos	Total de gastos militares	Defensa civil	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)				
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)																		
2.1 Adquisiciones (continuación)																		
2.1.10 Vehículos no blindados																		
2.1.11 Otras adquisiciones																		
2.2 Construcción																		
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje																		
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles																		
2.2.3 Bases e instalaciones navales																		
2.2.4 Equipo electrónico, etc.																		
2.2.5 Locales para el personal																		
2.2.6 Instalaciones médicas																		
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento																		
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.																		
2.2.9 Instalaciones de comando y administración																		
2.2.10 Fortificaciones																		
2.2.11 Refugios																		
2.2.12 Terrenos																		
2.2.13 Otras construcciones																		
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO																		
3.1 Investigación pura y aplicada																		
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación																		
4. TOTAL (1 + 2 + 3)															40 982	40 982		3 788 920

4.

Anexo

INSTRUMENTO PARA LA PRESENTACION DE INFORMES  
E INSTRUCCIONES QUE LO ACOMPAÑAN

Instrumento para la presentación internacional normalizada  
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: \_\_\_\_\_ Ejercicio económico: \_\_\_\_\_  
día mes año/día mes año

Moneda nacional y unidad de medida: \_\_\_\_\_

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

MATRIZ

Grupos de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas a) (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales b) Apoyo/ Comando (6) (7)		Fuerzas paramilitares c) (8)	Asistencia militar d)			Total de gastos militares (13)	Defensa civil e) (14)	
							Territorial nacional (9)	Extranjero N.U. (10) (11)	Gastos no distribuidos (12)					
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO														
1.1 Personal f)														
1.1.1 Conscriptos g)														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas														
1.1.3 Personal civil														
1.2 Operaciones y mantenimiento														
1.2.1 Materiales para uso corriente h)														
1.2.2 Mantenimiento y reparación i)														
1.2.3 Servicios prestados por terceros j)														
1.2.4 Alquiler de inmuebles k)														
1.2.5 Otros gastos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION														
2.1 Adquisiciones l)														
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados m)														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros petrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones n)														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														

Grupos de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas	Fuerzas	Fuerzas	Otras	Apoyo,	Fuerzas	Asistencia militar d)			Gastos	Total de	Defensa
	estratégicas a) (1)	navales (3)	aéreas (4)	fuerzas de combate (5)	y comando centrales b) Apoyo Comando (6) (7)	paramilitares c) (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION (continuación)												
2.1 Adquisiciones (continuación)												
2.1.10 Vehículos no blindados												
2.1.11 Otras adquisiciones												
2.2 Construcción o)												
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje												
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles												
2.2.3 Bases e instalaciones navales												
2.2.4 Equipo electrónico, etc. p)												
2.2.5 Locales para el personal												
2.2.6 Instalaciones médicas												
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento q)												
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc. r)												
2.2.9 Instalaciones de comando y administración												
2.2.10 Fortificaciones												
2.2.11 Refugios s)												
2.2.12 Terrenos t)												
2.2.13 Otras construcciones												
3. INVESTIGACION Y DESARROLLO u)												
3.1 Investigación pura y aplicada												
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación												
4. TOTAL (1 + 2 + 3)												

## INSTRUCCIONES

### Parte I

#### Directrices generales

1. El instrumento de presentación de informes tiene la forma de una matriz en cuyo eje vertical se detallan los gastos por categorías de costos de los recursos y en cuyo eje horizontal se detallan los gastos por tipos de grupos de fuerzas. En lo que se refiere a los costos de los recursos, la matriz tiene una estructura piramidal a fin de que se pueda presentar información a diferentes niveles de agregación. El eje vertical se compone de tres categorías principales de costos, a saber: 1) gastos de funcionamiento; 2) adquisiciones y construcción; y 3) investigación y desarrollo. Cada una de estas categorías se desglosa después en diferentes subcategorías, y muchas de éstas en sub-subcategorías. La cifra dada para cada categoría principal deberá ser igual a la suma de sus respectivas subcategorías, y la cifra de cada subcategoría deberá ser igual a la suma de las sub-subcategorías respectivas.
2. Conviene que se proporcionen datos sobre todos los tipos de grupos de fuerzas y todas las categorías de costos de los recursos en todos los niveles de agregación incluidos en la matriz. Si esto no es posible, deberán remitirse los datos disponibles.
3. Las cifras que se incluyan deberán mostrar los gastos militares efectivos del año fiscal más reciente para el que se disponga de datos. Las cantidades se expresarán en la moneda nacional del país que responde y a precios corrientes es decir, a los precios vigentes en el año del informe. La unidad de medida en que se comunican los gastos podrá ser la propia unidad monetaria corriente (es decir, la libra, el rial, etc.) o un múltiplo de uso común. Sin embargo, este múltiplo no deberá ser mayor que un diezmilésimo del total de los gastos militares del país. Por ejemplo, si el total de gastos militares asciende a 78.453.296 unidades de la moneda nacional, las cifras que se consignan en el informe podrán expresarse en unidades de hasta  $1/10.000 \times 78.453.296 (= 7.845)$ . Es decir, la unidad de medida utilizada en el informe podrá expresarse en miles de unidades monetarias.
4. Por razones de uniformidad y claridad de la presentación, sólo se deberán emplear, cuando sea necesario, los siguientes signos convencionales:
  - = nulo
  - N = insignificante, o menos de la mitad de la unidad utilizada
  - ( ) = cifra provisional
  - .. = no se aplica
  - ... = no se dispone de datos

Deberá evitarse el uso de espacios en blanco o de símbolos distintos de los arriba indicados. No obstante, si los Estados se sintieran obligados a utilizar espacios en blanco u otros símbolos, se les pide que den una clara explicación de su significado.

5. Conviene que se presenten datos sobre todos los tipos de grupos de fuerzas y todas las categorías de costos de los recursos, a todos los niveles de agregación previstos en la matriz. Si no es posible presentar cifras que representen gastos para un determinado grupo de fuerzas debido a que no se dispone de datos, queda entendido que esos gastos deberán incluirse en uno o más de los demás grupos de fuerzas, o por lo menos en el total. Por la misma razón, si los Estados informantes pudieran suministrar datos sobre los costos de los recursos únicamente en los niveles más altos de agregación (y no en los niveles más bajos) se les pide que presenten las cifras al nivel de agregación que consideren adecuado.

6. Con miras a perfeccionar aún más el instrumento de presentación de informes, se pide a los Estados que formulen observaciones sobre las dificultades técnicas o de otra índole que encuentren al llenar la matriz y que recomienden las modificaciones de ésta que estimen convenientes. Tales observaciones deberán adjuntarse a la matriz completa.

#### Directrices concretas

Las siguientes observaciones e interpretaciones se refieren a los elementos de la matriz que parecen requerir aclaraciones especiales. Las letras minúsculas con que se identifican los párrafos corresponden a las notas de la matriz. Como ya se ha señalado en la introducción, se ruega a quienes envíen respuestas que comuniquen al Grupo Especial la índole de los problemas de interpretación que puedan plantearse al llenar la matriz.

#### Grupos de fuerzas (encabezamientos de las columnas)

##### a) Fuerzas estratégicas

La respuesta debe incluir información sobre los gastos en armas nucleares estratégicas clasificadas según las definiciones contenidas en el Tratado SALT II. En caso de que estas definiciones no sean aplicables, se ruega a los consultados que expliquen las definiciones que utilicen. Los datos deberán incluir cifras sobre los gastos de todas las fuerzas o unidades que estén equipadas y capacitadas para manejar concretamente sistemas de transporte y lanzamiento de tales armas. Los datos correspondientes a otras armas y fuerzas nucleares deben incluirse en la rama pertinente de las fuerzas armadas.

##### b) Ayuda, administración y comando centrales (columnas 6 y 7)

Las columnas 6 y 7 deberán incluir las actividades de apoyo que son comunes a más de uno de los tipos de fuerzas a que se refieren las columnas 1 a 5. La columna 6 deberá incluir todas las actividades de apoyo que, en muchos casos, tal vez sean llevadas a cabo por organismos comunes especiales, y en la columna 7 deberán consignarse los datos relacionados con el mando y la dirección centrales de las fuerzas militares, es decir, el personal militar central y regional con autoridad sobre más de un tipo de fuerzas, incluida la función administrativa del Ministerio de Defensa.

c) Fuerzas paramilitares (columna 8)

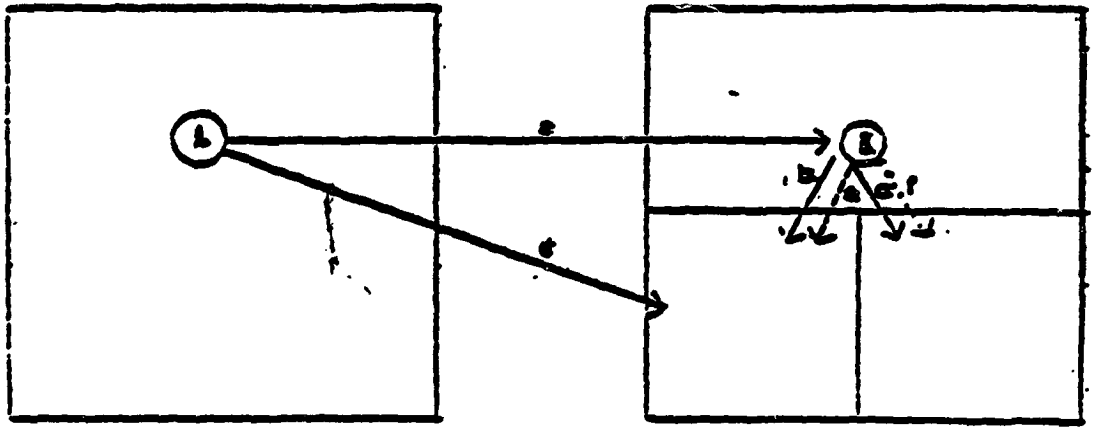
El término "paramilitar" puede aplicarse a diversas fuerzas. Estas pueden estar destinadas a guardar las fronteras nacionales, principalmente para combatir actividades tales como la migración ilegal, el contrabando o la infiltración de guerrilleros. En otros casos, su misión principal es el mantenimiento de la seguridad interna. Tales fuerzas se pueden utilizar asimismo contra un enemigo armado externo.

Para los fines actuales, es preciso distinguir los elementos que deben incluirse en el sector militar de los que no pertenecen a éste. Parece razonable incluir en las fuerzas paramilitares las unidades, formaciones, y otras agrupaciones similares a las fuerzas armadas por su organización, equipo y actividades y que podrían realizar acciones de combate del mismo tipo que las de las fuerzas armadas desde el punto de vista de sus objetivos, su extensión y sus resultados.

En el caso de que se presenten cifras bajo este epígrafe, se ruega que se adjunte a la matriz una breve descripción de las funciones de tales fuerzas.

d) Asistencia militar (columnas 9, 10 y 11)

Figura que muestra las vías por las que se puede prestar asistencia militar





### Explicaciones

La asistencia militar puede ser prestada por un país A a otro país B (corriente a) y ser canalizada, por intermedio del presupuesto estatal del país receptor, ya sea a fuerzas aliadas estacionadas en el territorio de este país (corriente b), ya sea al sector militar del país receptor (corriente c).

También se puede prestar asistencia militar directamente a fuerzas aliadas estacionadas en el territorio de otro país sin que pase por el presupuesto de ningún otro país (corriente d). (Los gastos de un país para mantener sus propias fuerzas militares en el extranjero no deberán consignarse como asistencia militar sino incluirse en las columnas 1 a 7.)

Finalmente, un país puede prestar asistencia militar a fuerzas aliadas estacionadas en el territorio de ese país (corriente e). Los gastos del país B para mantener sus propias fuerzas militares con sus propios recursos se representan como corriente f.

### Conclusiones

Se ruega a los países cuya situación sea la del país A que informen sobre la suma de las corrientes a y d, es decir, sobre toda la asistencia militar que prestan a receptores extranjeros. Esta suma deberá consignarse en la columna 10. Se ruega a los países cuya situación sea la del país B que informen sobre la suma de las corrientes b y e, es decir, sobre toda su asistencia militar a fuerzas aliadas estacionadas en su territorio. Esta suma deberá consignarse en la columna 9. Las corrientes c y f, es decir, los gastos correspondientes a las fuerzas militares del propio país se consignarán, según corresponda, en las columnas 1 a 7.

Existe un riesgo de repetición, puesto que b y c son parte de la misma corriente que a. Es posible, pues, que el mismo dinero se consigne dos veces, tanto en el informe del país A como en el del país B. Para evitar esa repetición, se ruega a todos los países que informen sobre la cantidad total de la asistencia militar recibida del extranjero, es decir, el total de la corriente a. En los casos en que un país sea a la vez donante y receptor de asistencia militar, se pide que se llenen tanto la columna 9 como la 10.

También se pide a los países que informen sobre cualesquiera otros gastos que el país haya efectuado durante el año a que se refiere el informe con el fin concreto de proporcionar tropas y equipo para las actividades de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Estos gastos deberán consignarse en la columna 11 de la matriz una vez deducida cualquier compensación recibida de fuentes externas.

e) Defensa civil (columna 14)

Esta pregunta se refiere a los gastos para proteger del riesgo de hostilidades y desastres, por medios distintos de los procedimientos habituales, a las poblaciones e instalaciones civiles. Como ejemplo se pueden citar los gastos en los refugios y en los planes y preparativos para la evacuación de civiles de las zonas amenazadas y su mantenimiento posterior. Para una definición detallada de la defensa civil, véase el artículo 61 del Protocolo Adicional de 1977 al Convenio de Ginebra de 1949. La presentación de información sobre la defensa civil es una cuestión que atañe primordialmente a los países poseedores de fuerzas estratégicas.

Costo de los recursos (conceptos que figuran en los renglones)

f) Personal (renglón 1.1)

Teniendo en cuenta que en lo posible se deben excluir los pagos por servicios pasados e incluir los correspondientes a servicios actuales y futuros, los datos deberán incluir los pagos directos hechos al personal así como otros gastos en concepto de remuneración del personal realizados por el empleador, tales como impuestos, aportaciones para el pago de pensiones y otras contribuciones. Si no se dispone de esos datos, se pueden utilizar en su lugar los correspondientes a gastos por servicios prestados anteriormente, por ejemplo, en concepto de pensiones, especialmente si el nivel de personal sigue siendo el mismo. En todo caso, se deberá incluir en el informe una explicación del carácter de los gastos presentados.

g) Conscriptos (renglón 1.1.2)

El costo de los conscriptos deberá calcularse atendiendo a los pagos efectivamente realizados. A fin de evaluar aproximadamente los costos de oportunidad del uso de conscriptos en el sector militar, se ruega a los que envíen respuestas que proporcionen información en la parte II, sobre el promedio de los sueldos civiles correspondientes, así como sobre el número de integrantes de la fuerza de trabajo civil que se pierden a causa del uso de conscriptos.

h) Materiales para uso corriente (renglón 1.2.1)

En este renglón deberán incluirse las adquisiciones de alimentos, ropa, productos del petróleo, materiales de instrucción (excluidos los pertrechos y municiones), material médico, suministros de oficina y materiales similares.

i) Mantenimiento y reparación (renglón 1.2.2)

En este renglón deberán incluirse tanto los servicios por contrata para la reparación y conservación del equipo y las instalaciones como las compras de repuestos, materiales y herramientas para la reparación y conservación de equipo e instalaciones.

En algunos casos, las reparaciones pueden tener como finalidad no sólo restablecer la calidad y el funcionamiento del equipo y las instalaciones, sino también mejorar su calidad o modificar su funcionamiento. Tales actividades deben considerarse en alguna medida como inversiones. Las modificaciones y reparaciones importantes que contengan elementos sustanciales de inversión deberán consignarse en las categorías de gastos 2.1 (Adquisiciones) o 2.2 (Construcción).

En cualquier caso, se ruega describir el procedimiento escogido y explicar las prácticas o normas contables corrientes en lo relativo a los posibles elementos de inversión que entrañen las actividades importantes de modificación y reparación. Tales observaciones deberán adjuntarse a la matriz completa.

j) Servicios prestados por terceros (renglón 1.2.3)

En este renglón deberán incluirse los pagos a terceros en relación con servicios tales como viajes, franqueo postal, trabajos de imprenta, etc.

k) Alquiler de inmuebles (renglón 1.2.4)

Si los bienes inmuebles pertenecientes al sector militar no requieren la realización de pagos por concepto de gastos de capital, conviene aumentar los gastos de alquiler sobre los cuales se informe mediante la imputación de los gastos de capital. Dichos gastos de capital se pueden estimar mediante la utilización de las tasas de interés o las tasas de depreciación que correspondan al año a que se refiere el informe.

l) Adquisiciones (renglón 2.1)

El poderío militar de un país depende no sólo del equipo militar que adquiera sino también de las tasas de depreciación, agotamiento y remoción que aplique. Es posible que no se pueda reunir con facilidad información de este último tipo. Sería, sin embargo, muy conveniente obtener toda la información disponible sobre las tasas de remoción y de duración media de diversos tipos de equipo. Tal información debería adjuntarse a la matriz completa. Véase también la nota i) supra.

m) Vehículos blindados (renglón 2.1.5)

En este renglón deben incluirse los tanques, los vehículos blindados de transporte de tropas y otros vehículos blindados.

n) Municiones (renglón 2.1.8)

Por las razones mencionadas en el párrafo l) supra, sería conveniente poder comparar las cifras de adquisición de municiones con las cifras de consumo correspondientes. Para ello, se ruega a los que envíen respuestas que proporcionen este último tipo de información en la parte II.

o) Construcción (renglón 2.2)

La construcción de nuevas instalaciones está con frecuencia vinculada a la adquisición de terrenos. Los gastos del sector militar para la adquisición de terrenos deberán consignarse por separado en el renglón 2.2.12 (Terrenos).

p) Equipo electrónico, etc. (renglón 2.2.4)

En este renglón se deberán incluir también las comunicaciones y las estructuras e instalaciones conexas.

q) Instalaciones para entrenamiento (renglón 2.2.7)

Aquí deberían incluirse los gastos debidos a la construcción de instalaciones fijas destinadas al entrenamiento tales como polígonos de tiro, pistas de obstáculos y otras instalaciones.

r) Almacenes, depósitos, etc. (renglón 2.2.8)

En este renglón se deberán incluir también las instalaciones de reparación y mantenimiento.

s) Refugios (renglón 2.2.11)

Puesto que quizá no se pueda distinguir entre fortificaciones y refugios para el personal militar, se deberán consignar todos estos gastos en el renglón 2.2.10 (Fortificaciones) y reservar el renglón 2.2.11 (Refugios) para los refugios que se construyen principalmente para proteger a la población civil.

t) Terrenos (renglón 2.2.12)

En la parte II se pide información sobre las ventas de tierras del sector militar.

u) Investigación y desarrollo (renglón 3)

Podría hacerse una distinción entre las dos subdivisiones de este epígrafe según el grado en que las actividades de investigación tengan un objeto concreto, es decir, estén encaminadas a la creación de un producto determinado, tal como un sistema de armamentos. Por consiguiente, la investigación pura y aplicada pero no vinculada a un objeto concreto puede consignarse en la subdivisión 3.1, mientras que las investigaciones que tengan principalmente un objeto concreto corresponden a la subdivisión 3.2, junto con las actividades de desarrollo, que siempre se consideran destinadas a un fin concreto.

Si se encontraran dificultades en el manejo de las subcategorías, se pide que se hagan observaciones en tal sentido y que se adjunten a la matriz completa.

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos habrían probablemente percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: .....  
(sueldo por periodo, unidad monetaria)

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: .....  
(número de años-hombre)

2. En relación con el punto d) de las directrices, se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: .....  
(monto)

3. En relación con los puntos n) y o) de la parte I supra, la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones: .....

Ventas hechas por el sector militar de: .....

a) Terrenos: .....

b) Bienes raíces distintos de terrenos: .....

c) Equipo: .....

d) Servicios: .....

e) Otras ventas: .....

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Indice de precios que afectan concretamente al sector militar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Exportaciones de equipo militar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Regiones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Importaciones de equipo militar	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Regiones	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

-----